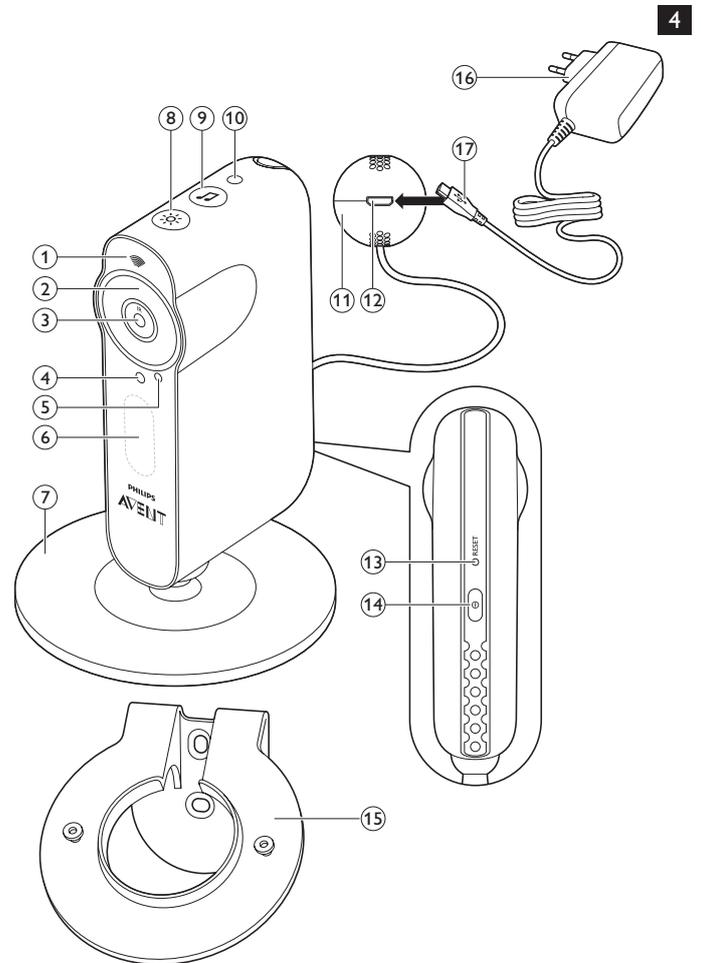


PHILIPS
AVENT

www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
 Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
 ©2019 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved



DÔLEŽITÉ

Toto zariadenie je navrhnuté ako pomocník pri monitorovaní dieťaťa. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospelých osoby a ani ho tak nemôžete používať.

Nikdy nenechávajte dieťa vo vašej domácnosti bez dozoru. Vždy sa uistite, že sa niekto postará o dieťa a jeho potreby.

Vyhlasenie

Upozorňujeme, že používanie tohto elektronického strážcu detí je na vlastné riziko. Spoločnosť Koninklijke Philips Electronics NV a jej dcérske spoločnosti nie sú zodpovedné za prevádzku tohto elektronického strážcu detí ani za vaše používanie tohto zariadenia, a preto neprijíma zodpovednosť za škodu v súvislosti s vašim používaním tohto elektronického strážcu detí.

Úvod

Gratulujeme vám k nákupu a vítajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips Avent! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips Avent, zaregistrujte kúpený výrobok na www.philips.com/welcome.

Tento krátky návod obsahuje dôležité informácie o vašom elektronickom strážcovi detí uGrow a ponúka stručné pokyny, ako nastaviť elektronického strážcu detí a aplikáciu. Pre podrobnejšie informácie a kompletnú používateľskú príručku navštívte webovú stránku www.philips.com/ugrow.

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Elektronický strážca detí sa nikdy nesmie ponárať do vody ani inej kvapaliny. Zariadenie neumiestňujte na miesta, kde naň môže kvapkať alebo špliechať voda alebo iná kvapalina. Nepoužívajte elektronického strážcu detí na vlhkých miestach ani v blízkosti vody.
- Nikdy nepokladajte predmety na elektronického strážcu detí a nezakrývajte ho. Nezakrývajte žiadny z vetracích otvorov. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Káble predstavujú potenciálne riziko usmrtenia. Siet'ové káble udržiujte mimo dosahu detí (viac ako 1 m/3,5 stopy). Elektronického strážcu detí nikdy nedávajte do detskej postielky ani detskej ohrádky ani nad ne (Obr. 1).

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Neupravujte, neodrezávajte ani nijakým spôsobom nemeňte akékoľvek časti adaptéra, inak by mohla vzniknúť nebezpečná situácia.
- Používajte len adaptér odporúčaný spoločnosťou Philips.
- Ak je adaptér poškodený, vymeňte ho za niektorý z originálnych modelov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Neotvárajte kryt elektronického strážcu detí, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Dbajte na to, aby na siet'ový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, zásuvkových lištách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Elektronického strážcu detí nainštalujte tak, aby jeho kábel neprechádzal cez otvor dverí alebo prechod. Uistite sa, že napájací kábel neleží na podlahe, kde by oň mohol niekto zakopnúť.
- Baliače materiály (plastové vrecká, kartónová škatuľa a pod.) odkladajte mimo dosahu detí. Nie sú to hračky.
- Skrutky a malé predmety udržiujte mimo dosahu dieťaťa.

Výstraha

- Toto zariadenie je navrhnuté ako pomocník pri monitorovaní dieťaťa. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospelých osoby a ani ho tak nemôžete používať.
- Uistite sa, že elektronický strážca detí a kábel sú vždy mimo dosahu dieťaťa (aspoň vo vzdialenosti 1 m/3,5 stopy) (Obr. 2).
- Zariadenie používajte pri teplote medzi 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).
- Elektronického strážcu detí neupevňujte na detskú postieľku alebo ohrádku ani nad ne.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Uistite sa, že máte suché ruky, keď koncovku napájania zasúvate do zariadenia a adaptér do siet'ovej zásuvky.

- Ak umiestnite elektronického strážcu detí na stôl alebo nízku skrinku, nenechajte siet'ový kábel prevísať cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Niektorí by oň mohli zakopnúť.

Súlad zariadenia s normami

- Tento spotrebič vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.
- Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia (Obr. 3).
- Spoločnosť Philips týmto vyhlasuje, že toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Kópia Vyhlásenia o zhode ES (DoC) je dostupná online na webovej stránke

www.philips.com/support.

Súkromie

Spoločnosť Philips dbá o dôkladné zabezpečenie osobne identifikovateľných informácií, ktoré s nami zdieľate cez aplikáciu. Tiež veríme, že je dôležité informovať vás o používaní týchto údajov. Preto vám odporúčame, aby ste si pozorne prečítali vyhlásenie o používaní osobných údajov v aplikácii. Informácie o našich zásadách ochrany osobných údajov nájdete aj na našej webovej stránke.

Prehľad produktu (Obr. 4)

- 1 Indikátor stavu Wi-Fi
- 2 Infračervené svetidlá
- 3 Objektív elektronického strážcu detí
- 4 Mikrofón
- 5 Indikátor zobrazenia
- 6 Nočné osvetlenie
- 7 Podstavec
- 8 Tlačidlo nočného osvetlenia s indikátorom stavu
- 9 Tlačidlo prehrávania/pozastavenia uspávanky s indikátorom stavu
- 10 Svetelný snímač
- 11 Jednotka snímača teploty a vlhkosti
- 12 Napájací konektor
- 13 Tlačidlo nulovania
- 14 Vypínač
- 15 Konzola pre upevnenie k stene
- 16 Adaptér
- 17 Koncovka napájania

Úvodné nastavenie

Skôr než začnete s inštaláciou, skontrolujte nasledujúce body:

- Máte bezdrôtový prístup na internet (Wi-Fi, pásmo 2,4 GHz).
- Ste dostatočne blízko k smerovaču Wi-Fi a máte dobrý signál Wi-Fi.
- Ak používate opakovač Wi-Fi, uistite sa, že váš smerovač a opakovač Wi-Fi používajú rovnaký identifikátor SSID a že používate to isté heslo pre smerovač aj opakovač.
- Máte pri sebe heslo Wi-Fi. Elektronického strážcu detí vždy pripájajte k bezpečnej sieti (pozrite si kapitolu „Bezpečnosť a súkromie“ v návode na používanie, ktorý je k dispozícii online na adrese www.philips.com/ugrow).
- Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie používa systém iOS 7 alebo novší alebo systém Android 4.1 alebo novší.

1 Prevezmite si aplikáciu Philips Avent uGrow Smart Monitor z lokality App Store alebo Google Play. Na vyhľadanie aplikácie použite kľúčové slová „uGrow smart monitor“ alebo „Philips smart monitor“.

2 Spustite aplikáciu.

3 Postupujte podľa pokynov na nastavenie v aplikácii.

Montáž elektronického strážcu detí na stenu

Elektronický strážca detí sa dodáva s konzolou na pripevnenie na stenu. Pred montážou elektronického strážcu detí na stenu sa uistite, že v bode, kde chcete upevniť elektronického strážcu detí, je dobrý signál Wi-Fi. Postupujte podľa nižšie uvedeného návodu na pripevnenie konzoly na upevnenie na stenu k stene a na pripevnenie elektronického strážcu detí ku konzole na upevnenie na stenu.

- 1 Ceruzkou nakreslite krížik na stenu na mieste, kde chcete upevniť elektronického strážcu detí. (Obr. 5)
- 2 Pridržte konzolu na upevnenie na stenu pri stene. Uistite sa, že jeden z otvorov sa nachádza na krížiku, ktorý ste nakreslili na stenu v kroku 1.

Upozornenie: Uistite sa, že sa krížok na konzole na upevnenie na stenu nakláňa smerom nadol, keď ju pridržíte pri stene. Ak sa krížok na konzole na upevnenie na stenu nakláňa nahor, otočte konzolu na upevnenie na stenu naopak, aby bola v správnej polohe (Obr. 6).

- 3 Ceruzkou na stene označte miesto na druhý otvor pre skrutku (Obr. 7).
- 4 Do steny vyvrtajte 2 diery na označených miestach (Obr. 8).
- 5 Pomocou 2 skrutiek upevnite konzolu na upevnenie na stenu k stene. Dotiahnite skrutky pomocou skrutkovača (Obr. 9).

- 6 Prevedte jednotku snímača vlhkosti a teploty cez otvor v konzole na upevnenie na stenu. Potom zarovnajte otvory v spodnej časti elektronického strážcu detí s výbežkami na krúžku. Nasadte drážku na spodnej časti elektronického strážcu detí na zvýšený okraj na vnútornej strane krúžku (Obr. 10).
- 7 Otočte spodnú časť elektronického strážcu detí v smere pohybu hodinových ručičiek a nastavte elektronického strážcu detí do správnej polohy (Obr. 11).
- 8 Koncovku napájania zariadenia pripojte do napájacieho konektora v jednotke snímača teploty a vlhkosti a pripojte adaptér do sieťovej zásuvky. Teraz je váš elektronický strážca detí pripravený na použitie (Obr. 12).

Indikátor stavu pripojenia Wi-Fi

- 1 Vypnutá
 - Elektronický strážca detí je vypnutý
- 2 Oranžová
 - Rýchlo bliká: elektronický strážca detí sa spúšťa.
 - Pomaly bliká: elektronický strážca detí aktualizuje firmvér: Počas tejto aktualizácie firmvéru nevypínajte elektronického strážcu detí.

Upozornenie: Indikátor stavu pripojenia Wi-Fi môže pri aktualizácii firmvéru na chvíľu zhasnúť.

- Svetí: kamera elektronického strážcu detí je pripravená na čítanie kódu QR pripojenia Wi-Fi vygenerovaného prostredníctvom inteligentného telefónu alebo tabletu.
- 3 Zelená
 - Pomaly bliká: kód QR pripojenia Wi-Fi bol úspešne načítaný.
 - 4 Červená
 - Svetí: elektronický strážca detí je pripojený k sieti Wi-Fi.
 - Pomaly bliká: zadané heslo pripojenia Wi-Fi je nesprávne.
 - Neprerušovaná červená: elektronickému strážcovi detí sa nepodarilo pripojiť k bezdrôtovej sieti Wi-Fi.

Resetovanie elektronického strážcu detí

Elektronický strážca detí má tlačidlo resetovania na zadnej strane. Keď stlačíte toto tlačidlo, nastavenia elektronického strážcu detí sa obnovia na predvolené výrobné hodnoty.

Upozornenie: Skôr než elektronického strážcu detí dáte inej osobe, vždy zresetujte nastavenia elektronického strážcu detí stlačením tlačidla resetovania. Je to potrebné kvôli ochrane vašich osobných údajov.

Ako zresetovať zariadenie na predvolené výrobné nastavenia

- 1 Kým je elektronický strážca detí zapnutý, stlačte tlačidlo zresetovania na zadnej strane elektronického strážcu detí pomocou spinky alebo iným ostrým predmetom. Odporúča sa vykonať tento krok, kým je elektronický strážca detí pripojený k vašej domácej sieti Wi-Fi (Obr. 13).
- 2 Podržte stlačené tlačidlo zresetovania, kým elektronický strážca detí nepípne.

Čo robiť po obnovení na predvolené výrobné nastavenia

Po obnovení elektronického strážcu detí je potrebné, aby ste ho opätovne pripojili k sieti Wi-Fi. Ak ste umožnili prístup k elektronickému strážcu detí iným ľuďom, budete ich musieť znova pozvať.

Čistenie a údržba

- Pred čistením odpojte elektronického strážcu detí.
- Elektronického strážcu detí vyčistíte navlhčenou tkaninou.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, čistiace prostriedky na drhnutie, benzín, acetón a pod. na čistenie plastového puzdra zariadenia.
- Nepoužívajte čistiaci sprej ani tekuté čistiace prostriedky.

Výmena

Ak je elektronický strážca detí poškodený, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine (pozrite si kapitolu „Záruka a podpora“).

Adaptér

Adaptér vymieňajte len za adaptér Philips originálneho typu. Informácie o objednávaní nového adaptéra nájdete v kapitole „Objednávanie príslušenstva“.

Konzola pre upevnenie k stene

V prípade potreby si môžete objednať náhradnú konzolu na upevnenie na stenu pre tohto elektronického strážcu detí (pozrite si kapitolu „Objednávanie príslušenstva“).

Objednávanie príslušenstva

Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku www.shop.philips.com/service alebo miestneho predajcu výrobkov značky Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, pozrite si ponuku podpory vo vašej aplikácii, webovú stránku spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

Často kladené otázky

Ďalšie často kladené otázky nájdete v príslušnej časti v aplikácii.

Otázka	Odpoveď
Kde môžem nájsť návod na používanie?	Návod na používanie nájdete online na adrese www.philips.com/ugrow . Návod na používanie je tiež k dispozícii v aplikácii. Návod na používanie otvoríte ťuknutím na položku „Podpora“ na ľavom paneli.

Môj elektronický strážca detí má problém načítať kód QR na mojom inteligentnom zariadení. Čo mám robiť?	Uistite sa, že držíte kód QR pripojenia Wi-Fi približne 20 cm/8 palcov od objektívu. Skúste inteligentným zariadením pohnúť mierne nahor, nadol, doľava alebo doprava, aby bol kód QR pripojenia Wi-Fi priamo pred elektronickým strážcom detí. Môžete tiež skúsiť posunúť inteligentné zariadenie bližšie alebo ďalej od objektívu elektronického strážcu detí, aby sa dosiahlo správne zaostrenie. Uistite sa, že je v miestnosti dostatok svetla, ale vyhýbajte sa príliš jasnému svetlu. Keď elektronický strážca detí prečíta kód QR pripojenia Wi-Fi, zaznie pípnutie.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Možno ste z objektívu elektronického strážcu detí neodstránili ochrannú fóliu. Odstráňte ochrannú fóliu.

Možno zakrývate časťou ruky kód QR pripojenia Wi-Fi. Zariadenie držte tak, aby ste rukou nezakrývali kód QR pripojenia Wi-Fi.

Nemôžem prevziať a nainštalovať aplikáciu. Čo mám robiť?	Skontrolujte, či preberaniu nebráni niektorý z týchto faktorov. Je signál pripojenia Wi-Fi stabilný a dostatočne silný? Používa vaše inteligentné zariadenie systém iOS 7 alebo novší alebo Android 4.1 alebo novší? Máte dostatok voľného miesta v inteligentnom zariadení na uloženie aplikácie? Zadáli ste správne heslo v obchode App Store alebo Google Play?
----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Recyklácia

- Tento symbol na výrobku znamená, že sa na výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Postupujte podľa miestnych predpisov a výrobok nikdy nevyhadzujte spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov pomáha zabrániť negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie (Obr. 14).

Technické údaje

Všeobecné informácie	
Sieťový adaptér AC:	
- Menovitý príkon	100 - 240 V
- Menovitá frekvencia	50 – 60 Hz
- Menovitý výstup – adaptér	5 V DC  1 A
Možnosti pripojenia:	Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Aplikácie	
- Operačný systém	iOS 7 alebo novší (okrem zariadenia iPhone 4 alebo staršieho) alebo Android 4.1 alebo novší
	Najnovšie informácie o kompatibilitě so zariadeniami nájdete na webovej stránke www.philips.com/ugrow .

Objektív	
Režim zaostrenia	Pevný
Rozsah zaostrenia	0,7 - 5 metrov
Clona	F2,8
Digitálne priblíženie	2 x
Nočný režim	Infračervená dióda LED, dosah 4 metre

Snímače	
Teplotný snímač	0 °C – 40 °C
Snímač vlhkosti	10 % – 80 % RH
Video	
Rozlíšenie	Až do 720p (HD)
Formát videa	H.264

SLOVENŠČINA

POMEMBNO

Otroška varuška je namenjena pomoči in kot taka ne predstavlja nadomestila za dogovor in ustrezen nadzor s strani odraslih oseb.

Otroka nikoli ne pustite samega doma. Vedno zagotovite, da nekdo pazi nanj in skrbi za njegove potrebe.

Omejitev odgovornosti

Otroško varuško uporabljate na lastno odgovornost. Družba Koninklijke Philips Electronics NV in njena podrejena podjetja niso odgovorna za delovanje ali vašo uporabo otroške varuške in zato ne prevzemajo nikakršne odgovornosti v povezavi z vašo uporabo otroške varuške.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips Avent. Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips Avent, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Kratki uporabniški priročnik vsebuje pomembne informacije glede otroške varuške uGrow ter kratka navodila za nastavitve otroške varuške in aplikacije. Podrobnejše informacije in celoten uporabniški priročnik si ogledajte na spletni strani www.philips.com/ugrow.

Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata natančno preberite te informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Otroške varuške ali njenih delov ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Aparata ne postavljajte na mesto, ki je izpostavljeno kapljam ali curkom vode ali druge tekočine. Otroške varuške ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali v bližini vode.
- Na otroško varuško ne postavljajte predmetov in je ne prekrivajte. Ne prekrivajte zračnikov. Pri namestitvi upoštevajte navodila proizvajalca.
- Kabli predstavljajo nevarnost zadušitve. Kabli morajo biti izven dosega otrok (več kot 1 meter). Otroške varuške ne postavljajte v ali nad otrokovo posteljo ali stajico (Sl. 1).

Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na adapterju navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Ne spreminjajte in/ali režite in/ali prilagajajte kateregakoli dela adapterja, ker to lahko povzroči nevarnost.
- Uporabljajte samo Philipsov priporočen adapter.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate z originalnim adapterjem, da se izognete nevarnosti.
- Ne odpirajte ohišja otroške varuške, da ne pride do električnega udara.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Napajalni kabel, še posebej vtiče, vtičnice in mesto izstopa iz aparata, zaščitite tako, da nanje ne bo mogoče stopiti ali jih stisniti.
- Otroško varuško namestite tako, da njen kabel ne ovira vrat ali prehoda. Kabel ne sme ležati na tleh, ker se ob njega lahko kdo spotakne.
- Embalaža (plastične vrečke, kartonska zaščita itd.) ni primerna za igranje, zato jo hranite izven dosega otrok.
- Vijake in manjše predmete hranite izven dosega otroka.

Previdno

- Otroška varuška je namenjena pomoči in kot taka ne predstavlja nadomestila za odgovoren in ustrezen nadzor s strani odraslih oseb.
- Otroška varuška in kabel ne smeta biti na dosegu otroka (vsaj 1 meter stran) (Sl. 2).
- Aparat uporabljajte pri temperaturi med 0 °C (32 °F) in 40 °C (104 °F).
- Otroške varuške ne nameščajte v ali nad otrokovo posteljo ali stajico.
- Aparata ne nameščajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, zračniki, pečice ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.

- Imeti morate suhe roke, ko vtič aparata vključite v aparat, adapter pa v napajalno vtičnico.
- Če otroško varuško postavite na mizo ali nizko omarico, napajalni kabel ne sme viseti prek roba mize ali delovne površine. Čez kabel se lahko kdo spotakne.

Skladnost s standardi

- Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.
- Izdelek je v skladu z zahtevami za radijske motnje Evropske skupnosti (Sl. 3).
- Philips izjavlja, da je ta otroška varuška v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili Direktive 1999/5/ES. Kopija izjave o skladnosti ES je na voljo na spletni strani www.philips.com/support.

Zasebnost

Philips trdno verjame v zaščito zasebnosti in informacij, ki jih prek aplikacije delite z družbo Philips in ki bi lahko razkrivale vašo identiteto. Pomembno je tudi, da vas obvestimo glede uporabe teh podatkov. Zato vas spodbujamo, da natančno preberete obvestilo o zasebnosti v aplikaciji. Informacije o pravilniku o zasebnosti lahko najdete tudi na naši spletni strani.

Pregled izdelka (Sl. 4)

- 1 Indikator stanja povezave WiFi
- 2 Infrardeče lučke
- 3 Objektiv otroške varuške
- 4 Mikrofon
- 5 Indikator slike
- 6 Nočna lučka
- 7 Čevelj
- 8 Gumb za nočno lučko z indikatorjem stanja
- 9 Gumb za predvajanje/premor uspavanke z indikatorjem stanja
- 10 Svetlobni senzor
- 11 Enota s senzorjem temperature in vlažnosti
- 12 Vtičnica za vtič aparata
- 13 Gumb za ponastavitev
- 14 Gumb za vklop/izklop
- 15 Nosilec za namestitev na steno
- 16 Adapter
- 17 Vtikač aparata

Prva nastavitve

Pred nastavitvijo zagotovite naslednje:

- Brežični dostop do interneta (2,4 GHz WiFi).
- Naprava je dovolj blizu usmerjevalnika WiFi, da ima dober signal WiFi.
- Če uporabljate ponavljalnik WiFi, morata usmerjevalnik in ponavljalnik WiFi uporabljati isti SSID ter morate zanju uporabljati isto geslo.
- Pripravite geslo za omrežje WiFi. Otroško varuško vedno povežite z varnim omrežjem (oglejte si poglavje "Varnost in zasebnost" v uporabniškem priročniku na spletni strani www.philips.com/ugrow).
- Pametna naprava mora uporabljati iOS 7 ali novejši oziroma Android 4.1 ali novejši.

1 Prenesite aplikacijo Philips Avent uGrow Smart Monitor iz trgovine z aplikacijami ali Google Play. Poiščite jo s ključnimi besedami "uGrow smart monitor" ali "Philips smart monitor".

2 Zaženite aplikacijo.

3 Sledite navodilom za nastavitve v aplikaciji.

Namestitev otroške varuške na steno

Otroški varuški je priložen nosilec za stensko namestitev. Preden otroško varuško namestite na steno, zagotovite, da je na mestu namestitve dober signal WiFi. V skladu s spodnjimi navodili stenski nosilec pritrdite na steno in nanj namestite otroško varuško.

- 1 S svinčnikom na steno na mesto, kamor želite namestiti otroško varuško, narišite križec. (Sl. 5)
- 2 Stenski nosilec pridržite ob steni. Ena od lukenj mora biti točno na križcu, ki ste ga narisali pri koraku 1.

Opomba: Obroček nosilca za stensko namestitev mora biti nagnjen navzdol, ko ga pridržite ob steni. Če je obroček nagnjen navzgor, nosilec za stensko namestitev obrnite okoli, da bo v pravilnem položaju (Sl. 6).

- 3 S svinčnikom na steni označite mesto za drugi vijak (Sl. 7).
- 4 V steno na označenih mestih zvrtaite 2 luknji (Sl. 8).
- 5 Nosilec za stensko namestitev z 2 vijakoma pritrdite na steno. Vijaka privijte z izvijačem (Sl. 9).
- 6 Enoto s senzorjem temperature in vlažnosti napeljite skozi luknjo v nosilcu za stensko namestitev. Nato reže v podstavku otroške varuške poravnajte z izboklinami na obročku. Utor v podstavku otroške varuške namestite v dvignjeni rob na notranji strani obročka (Sl. 10).
- 7 Podstavek otroške varuške obrnite v desno, da namestite otroško varuško (Sl. 11).

- 8 Vtič aparata vstavite v vtičnico za vtič aparata enote s senzorjem temperature in vlažnosti ter adapter vstavite nazaj v stensko vtičnico. Otroška varuška je tako pripravljena na uporabo (Sl. 12).

Svetlobni signali stanja povezave WiFi

- 1 Ne sveti
 - Otroška varuška je izključena
- 2 Oranžna
 - Hitro utripa: otroška varuška se vklaplja.
 - Počasi utripa: otroška varuška nadgrajuje vdelano programsko opremo. Otroške varuške med nadgradnjo ne izklaplajte.

Opomba: Indikator stanja povezave WiFi se med nadgradnjo vdelane programske opreme lahko za kratko izklopi.

- Sveti: kamera otroške varuške je pripravljena na branje kode WiFi QR, ki jo ustvari pametni telefon ali tablični računalnik.
- 3 Zelena
 - Počasi utripa: naprava je prebrala kodo WiFi QR.
 - Sveti: otroška varuška je povezana z omrežjem WiFi.
 - 4 Rdeča
 - Počasi utripa: vneseno geslo za WiFi je napačno.
 - Sveti rdeče: otroška varuška ne more vzpostaviti povezave z omrežjem WiFi.

Ponastavitev otroške varuške

Na hrbtani strani otroške varuške je gumb za ponastavitev. Ko pritisnete ta gumb, se otroška varuška ponastavi na privzete tovarniške nastavitve.

Opomba: Preden otroško varuško predate drugemu, jo vedno ponastavite tako, da pritisnete gumb za ponastavitev, in izbrišete svoj račun. S tem zaščitite svojo zasebnost.

Ponastavitev na privzete tovarniške nastavitve

- 1 Ko je otroška varuška vklopljena, s sponko ali drugim koničastim predmetom pritisnite gumb za ponastavitev na hrbtani strani. Priporočljivo je, da to storite, ko je otroška varuška povezana z omrežjem WiFi (Sl. 13).

- 2 Pridržite gumb za ponastavitev, dokler otroška varuška ne zapiska.

Kaj storiti po ponastavitvi na privzete tovarniške nastavitve

Ko je otroška varuška ponastavljena, morate ponovno vzpostaviti povezavo z omrežjem WiFi. Če ste dostop do otroške varuške prej omogočili drugim osebam, jih morate ponovno povabiti.

Čiščenje in vzdrževanje

- Otroško varuško pred čiščenjem izključite z napajanja.
- Otroško varuško očistite z vlažno krpo.
- Plastičnega ohišja aparata ne čistite z agresivnimi ali grobimi čistilnimi sredstvi, bencinom, acetonom itd.
- Ne uporabljajte čistilnega razpršila ali tekočih čistil.

Zamenjava

Če je otroška varuška poškodovana, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi (glejte "Garancija in podpora").

Adapter

Adapter otroške varuške zamenjajte samo z originalnim Philipsovim adapterjem. Informacije o naročanju novega adapterja si oglejte v poglavju "Naročanje dodatne opreme".

Nosilec za namestitev na steno

Če je treba, lahko za otroško varuško naročite rezerven nosilec za stensko namestitev (oglejte si poglavje "Naročanje dodatne opreme").

Naročanje dodatne opreme

Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite spletno stran www.shop.philips.com/service ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, uporabite meni za podporo v aplikaciji, obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

Pogosta vprašanja

Odgovore na pogosta vprašanja si lahko ogledate v ustreznem razdelku aplikacije.

Vprašanje	Odgovor
Kje lahko najdem uporabniški priročnik?	Uporabniški priročnik lahko najdete na spletni strani www.philips.com/ugrow . Na voljo je tudi v aplikaciji. Dotaknite se možnosti "Podpora" na levem pladnju, da odprete uporabniški priročnik.
Otroška varuška ne more prebrati kode QR na pametni napravi. Kaj lahko storim?	Kodo WiFi QR morate držati približno 20 cm proč od objektiv. Pametno napravo malce premaknite navzgor ali navzdol oziroma levo ali desno, da bo koda WiFi QR neposredno prek otroško varuško. Pametno napravo lahko premaknete tudi dlje ali bližje objektivu otroške varuške, da omogočite ustrezno izostreno sliko. Prostor mora biti dovolj osvetljen, vendar ne presvetel. Ko otroška varuška prebere kodo WiFi QR, to potrdi s piskom.
Ne morem prenesti in namestiti aplikacije. Kaj lahko storim?	Mogoče z objektivu otroške varuške niste odstranili zaščitne folije. Odstranite zaščitno folijo. Mogoče z roko delno zakrivate kodo WiFi QR. Napravo držite tako, da z roko ne zakrivate kode WiFi QR.
Preverite, ali kateri od naslednjih dejavnikov preprečuje nemoten prenos. Je signal WiFi stabilen in dovolj močan? Naprava uporablja iOS 7 ali novejši oziroma Android 4.1 ali novejši? Je v pametni napravi dovolj prostora, da lahko vanjo shranite aplikacijo? Ste vnesli pravo geslo za trgovino z aplikacijami ali Google Play?	

Recikliranje

- Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izrabljenih izdelkov pomagata preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi (Sl. 14).

Specifikacije

Splošno	
Napajalni adapter AC:	
- Nazivna vhodna napetost	100-240 V
- Nazivna frekvenca	50-60 Hz
- Nazivna izhodna napetost – adapter	5V DC  1 A
Povezljivost:	WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Aplikacije	
- Operacijski sistem	iOS 7 ali novejši (brez iPhone 4 ali starejši) oziroma Android 4.1 ali novejši
Najnoveše informacije o skladnosti naprave si oglejte na spletni strani www.philips.com/ugrow .	
Objektiv	
Način ostrenja	Fiksno
Razpon ostrenja	0,7-5 metrov
Zaslonka	F2,8
Digitalni zoom	2x
Nočni način	Infrardeči LED, doseg 4 metre
Senzorji	
Temperaturni senzor	0 °C-40 °C
Senzor vlažnosti	10-80 % relativne vlažnosti
Video	
Ločljivost	do 720p (HD)
Video format	H.264

VAŽNO

Ovaj baby monitor je zamišljen da bude pomoć. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne treba da se koristi kao zamena.

Nikada nemojte da ostavljate bebu samu kod kuće. Uvek budite sigurni da je prisutan neko ko će se brinuti o bebi i njenim potrebama.

Odricanje odgovornosti

Imajte u vidu da ovaj baby monitor koristite na sopstveni rizik. Kompanija Koninklijke Philips Electronics NV i njene podružnice nisu odgovorni za rad ovog baby monitora niti za vaše korišćenje monitora, pa ne prihvataju nikakvu odgovornost u vezi sa vašim korišćenjem ovog baby monitora.

Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips Avent. Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrujte proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Ovaj kratki priručnik sadrži važne informacije o uGrow baby monitoru i pruža sažeta uputstva za podešavanje baby monitora i aplikacije.

Detaljnije informacije i kompletan korisnički priručnik potražite na www.philips.com/ugrow.

Važne bezbednosne informacije

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Nikada nemojte da uranjate ni jedan deo baby monitora u vodu ili u neku drugu tečnost. Nemojte da stavljate aparat na mesta gde postoji mogućnost da voda ili neka druga tečnost kaplje na njega ili da ga poprskaju. Nikada nemojte da ga koristite na vlažnim mestima ili blizu vode.
- Nikada nemojte da stavljate nikakve predmete na baby monitor i nemojte da ga prekrivate. Nemojte da blokirate ventilacione otvore. Instalaciju obavite u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Kablovi predstavljaju potencijalnu opasnost od davljenja. Držite kablove van domašaja dece (na razdaljini od najmanje 1 metar/3,5 stope). Nikada nemojte da stavljate baby monitor u krevetac ili ogradicu (Sl. 1).

Upozorenje

- Pre nego što uključite aparat, proverite da li napon naveden na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Nemojte da menjate niti da isecate bilo koji deo adaptera pošto se na taj način izlažete opasnosti.
- Koristite isključivo adapter koji preporučuje kompanija Philips.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da otvarate kućište baby monitora da biste sprečili da dođe do strujnog udara.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- Zaštitite kabl za napajanje kako se po njemu ne bi gazilo ili da ne bi došlo do ukleštenja, naročito kod utikača, utičnica i na mestima gde izlazi iz aparata.
- Proverite da li ste baby monitor instalirali tako da njegov kabl ne blokira vrata ili prolaz. Uverite se da kabl ne leži na podu tako da može da dovede do opasnosti od saplitanja.
- Ambalažu (plastične kese, kartonske štitnike itd.) držite van domašaja dece zato što to nisu igračke.
- Zavrtnje i male predmete držite van domašaja bebe.

Opomena

- Ovaj baby monitor je zamišljen da bude pomoć. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne treba da se koristi kao zamena.
- Pazite da baby monitor i kabl uvek budu van domašaja bebe (udaljeni najmanje 1 metar/3,5 stope) (Sl. 2).
- Aparat koristite pri temperaturama između 0 °C (32 °F) i 40 °C (104 °F).
- Nemojte da montirate baby monitor na/iznad bebinog krevca ili ograde.
- Nemojte da instalirate u blizini izvora toplote poput radijatora, otvora za strujanje toplog vazduha, peći ili drugih aparata (što obuhvata pojačala) koji proizvode toplotu.
- Proverite da li su vam ruke suve prilikom uključivanja utikača u aparat i adaptera u zidnu utičnicu.
- Ako baby monitor stavite na sto ili na nisku komodu, nemojte da dopustite da kabl za napajanje visi preko ivice stola li radne površine. Ljudi mogu da se sapletu na kablove.

Usklađenost sa standardima

- Ovaj aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.
- Ovaj proizvod usklađen je sa zahtevima Evropske zajednice u vezi sa radio smetnjama (Sl. 3).
- Ovim putem Philips izjavljuje da je ovaj baby monitor usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Kopija EZ izjave o usaglašenosti dostupna je na mreži: www.philips.com/support.

Privatnost

Kompanija Philips veoma je posvećena zaštiti privatnosti ličnih podataka koje delite sa nama putem aplikacije. Takođe smatramo da je važno da vas informišemo o načinu na koji se ti podaci koriste. Stoga vam preporučujemo da pažljivo pročitate obaveštenje o privatnosti u aplikaciji. Informacije o našoj politici privatnosti takođe možete da pronađete na našoj Web lokaciji.

Prikaz proizvoda (Sl. 4)

- 1 Indikator WiFi statusa
- 2 Infracrvena svetla
- 3 Objektiv baby monitora
- 4 Mikrofon
- 5 Indikator prikaza
- 6 Noćno svetlo
- 7 Podnožje
- 8 Dugme noćnog svetla sa indikatorom statusa
- 9 Dugme za reprodukciju/pauziranje uspavanke sa indikatorom statusa
- 10 Svetlosni senzor
- 11 Jedinica senzora za temperaturu i vlažnost vazduha
- 12 Utičnica na aparatu
- 13 Dugme za resetovanje
- 14 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 15 Nosač za montiranje na zid
- 16 Adapter
- 17 Utikač aparata

Početo podešavanje

Pre nego što započnete proceduru podešavanja, proverite sledeće:

- Imate bežični pristup Internetu (2,4 GHz WiFi).
- Dovoljno ste blizu WiFi rutera da imate dobar WiFi signal.
- Ako koristite WiFi repetitor, proverite da li je na ruteru i na WiFi repetitoru podešen isti SSID, kao i da li koristite istu lozinku za ruter i repetitor.
- Lozinka za WiFi mrežu vam je pri ruci. Baby monitor uvek povežite na bezbednu mrežu (pogledajte poglavlje „Bezbednost i privatnost“ u korisničkom priručniku na mreži: www.philips.com/ugrow).
- Proverite da li je na pametnom uređaju instaliran operativni sistem iOS 7 ili noviji, odnosno Android 4.1 ili noviji.

1 Preuzmite aplikaciju Philips Avent uGrow Smart Monitor sa portala App Store ili Google Play. Koristite ključne reči „uGrow smart monitor“ ili „Philips smart monitor“ da biste pronašli aplikaciju.

2 Pokrenite aplikaciju.

3 Pratite uputstva za podešavanje u aplikaciji.

Montiranje baby monitora na zid

Baby monitor se isporučuje sa nosačem za montiranje na zid. Pre nego što montirate baby monitor na zid, proverite da li je WiFi signal dobar na mestu gde želite da montirate baby monitor. Pratite uputstva u nastavku da biste nosač za montiranje pričvrstili na zid i da biste postavili baby monitor na nosač za montiranje na zid.

- 1 Olovkom označite mesto na zidu gde želite da postavite baby monitor. (Sl. 5)
- 2 Prislonite nosač za montiranje uz zid. Uverite se da je jedan od otvora tačno na oznaci koju ste napravili na zidu u 1. koraku.

Napomena: Proverite da li je prsten nosača za montiranje na zid nagnut prema dole kada ga prislonite uz zid. Ako je prsten nosača za montiranje na zid nagnut prema gore, okrenite nosač za montiranje na zid na drugu stranu tako da bude u ispravnom položaju (Sl. 6).

- 3 Olovkom označite mesta drugih otvora za zavrtnje na zidu (Sl. 7).
- 4 Izbušite 2 rupe u zidu na označenim mestima (Sl. 8).
- 5 Pomoću 2 zavrtnja pričvrstite nosač za montiranje na zid. Pritegnite zavrtnje odvijačem (Sl. 9).
- 6 Provučite jedinicu senzora za vlažnost vazduha i temperaturu kroz otvor na nosaču za montiranje na zid. Zatim poravnajte proreze sa donje strane baby monitora sa ispuštenjima na prstenu. Postavite žleb sa donje strane baby monitora na izdignutu ivicu sa unutrašnje strane prstena (Sl. 10).
- 7 Okrenite donji deo baby monitora u smeru kazaljke na satu da biste pozicionirali baby monitor (Sl. 11).

- 8 Utikač aparata uključite u utičnicu na jedinici senzora za temperaturu u vlažnost vazduha, a adapter uključite u zidnu utičnicu. Baby monitor je spreman za upotrebu (Sl. 12).

Signali indikatora WiFi statusa

- 1 Isključeno
 - Baby monitor je isključen
- 2 Narandžasta
 - Treperi brzo: Baby monitor se pokreće.
 - Treperi sporo: Baby monitor nadograđuje firmver: Nemojte da isključujete baby monitor tokom nadogradnje firmvera.

Napomena: Indikator WiFi statusa može na kratko da se isključi tokom nadogradnje firmvera.

- Stalno svetli: Kamera baby monitora spremna je za čitanje WiFi QR koda koji je generisao pametni telefon ili tablet.

- 3 Zelena
 - Treperi sporo: WiFi QR kôd je pročitao.
 - Stalno svetli: Baby monitor je povezan na WiFi mrežu.
- 4 Crvena
 - Treperi sporo: Uneta WiFi lozinka je neispravna.
 - Stalno svetli crveno: Baby monitor ne uspeva da se poveže na WiFi mrežu.

Resetovanje baby monitora

Baby monitor ima dugme za resetovanje sa zadnje strane. Kada pritisnete to dugme, baby monitor se resetuje na podrazumevane fabričke postavke.

Napomena: Uvek resetujte baby monitor tako što ćete pritisnuti dugme za resetovanje i izbrišite nalog pre nego što baby monitor date nekom drugom. To je neophodno radi zaštite privatnosti.

Resetovanje na podrazumevane fabričke postavke

- 1 Dok je baby monitor uključen, pritisnite dugme za resetovanje sa zadnje strane pomoću spajalice ili drugog špicastog predmeta. Preporučuje se da to obavite dok je baby monitor povezan na WiFi mrežu (Sl. 13).
- 2 Zadržite dugme za resetovanje pritisnutim dok se baby monitor ne oglasi zvučnim signalom.

Radnje nakon resetovanja na podrazumevane fabričke postavke

Nakon što resetujete baby monitor, potrebno je da ga ponovo povežete na WiFi mrežu. Ako ste pozvali druge osobe da pristupaju baby monitoru, morate ponovo da ih pozovete.

Čišćenje i održavanje

- Isključite baby monitor iz struje pre čišćenja.
- Baby monitor čistite suvom krpom.
- Za čišćenje plastičnog kućišta aparata nemojte da koristite agresivna sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva, benzin, aceton itd.
- Nemojte da koristite sprej za čišćenje i tečna sredstva za čišćenje.

Zamena delova

Ako je baby monitor oštećen, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (pogledajte poglavlje „Garancija i podrška“).

Adapter

Adapter baby monitora zamenite isključivo originalnim Philips adapterom. Informacije o naručivanju novog adaptera potražite u poglavlju „Naručivanje dodataka“.

Nosač za montiranje na zid

Ako je potrebno, možete da naručite rezervni nosač za montiranje na zid za baby monitor (pogledajte poglavlje „Naručivanje dodataka“).

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite www.shop.philips.com/service ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Takođe možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, pogledajte meni za podršku u aplikaciji, posetite Web lokaciju kompanije Philips na www.philips.com/support ili pročitajte odvojeni međunarodni garantni list.

Najčešća pitanja

Odgovore na dodatna najčešća pitanja potražite u odgovarajućem odeljku u aplikaciji.

Pitanje	Odgovori
Gde mogu da pronađem korisnički priručnik?	Korisnički priručnik dostupan je na mreži: www.philips.com/ugrow . Korisnički priručnik takođe je dostupan u aplikaciji. Dodirnite „Support“ (Podrška) u oknu sa leve strane da biste otvorili korisnički priručnik.
Imam problema sa čitanjem QR koda na pametnom uređaju pomoću baby monitora. Šta mogu da preduzmem?	Proverite da li držite WiFi QR kôd na razdaljini od približno 20 cm/8 inča od objektiva. Pokušajte da pomerite pametni uređaj malo nagore/nadole/nalevo/nadesno kako biste bili sigurni da je WiFi QR kôd direktno ispred baby monitora. Takođe možete da pokušate da približite ili udaljite pametni uređaj od objektiva baby monitora kako biste omogućili pravilo fokusiranje. Proverite da li u prostoriji ima dovoljno svetla, ali izbegavajte previše snažno svetlo. Kada baby monitor pročita WiFi QR kôd, oglašiće se zvučnim signalom. Možda niste uklonili zaštitnu foliju sa objektiva baby monitora. Uklonite foliju.
Ne mogu da preuzmem i instaliram aplikaciju. Šta mogu da preduzmem?	Možda rukom delimično zaklanjate WiFi QR kôd. Držite uređaj tako da rukom ne blokirate WiFi QR kôd. Proverite da neki od sledećih faktora ne ometa preuzimanje. Da li je WiFi signal stabilan i dovoljno jak? Da li pametni uređaj koristi iOS 7 ili noviji, odnosno Android 4.1 i noviji? Da li na pametnom uređaju imate dovoljno prostora za čuvanje aplikacije? Da li ste uneli ispravnu lozinku za App Store ili Google Play?

Recikliranje

- Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod pokriven evropskom direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nikada nemojte da odlazete proizvod sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi (Sl. 14).

Specifikacije

Opšte	
Adapter za napajanje naizmeničnom strujom:	
– Nominalna ulazna snaga	100–240 V
– Nominalna frekvencija	50–60 Hz
– Nominalna izlazna snaga – adapter	5 V DC $\overline{\overline{\cdot\cdot\cdot}}$ 1 A
Povezivanje:	WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Aplikacije	
– Operativni sistem	iOS 7 ili noviji (ne obuhvata iPhone 4 ili starije modele), odnosno Android 4.1 i noviji
	Najnovije informacije o kompatibilnosti uređaja potražite na www.philips.com/ugrow .
Objektiv	
Režim fokusiranja	Fiksno
Opseg fokusa	0,7–5 metara
Blenda	F2,8
Digitalni zum	2x
Noćni režim	IC LED, domet od 4 metra
Senzori	
Senzor za temperaturu	0 °C–40 °C
Senzor vlažnosti	10%–80% RV
Video zapis	
Rezolucija	do 720p (HD)
Video format	H.264

■ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ■

Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Він не призначений для заміни відповідального і належного батьківського нагляду і не повинен використовуватися в таких цілях.

Ніколи не залишайте дитину саму вдома. Завжди повинен хтось бути поруч, щоб наглядати за дитиною і дбати про її потреби.

■ Попередження

Зуважте, що Ви користуєтеся цією системою контролю за дитиною на власний ризик. Компанія Koninklijke Philips Electronics NV та її дочірні компанії не несуть відповідальності за роботу цієї системи контролю за дитиною або Ваше користування нею, а тому не беруть на себе жодної відповідальності в зв'язку з Вашим користуванням цією системою контролю за дитиною.

■ Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips Avent! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips Avent, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Цей короткий посібник містить важливу інформацію про Вашу систему контролю за дитиною uGrow і пропонує короткі вказівки щодо налаштування системи контролю за дитиною та додатка. Більш детальну інформацію та повний посібник користувача можна знайти на веб-сайті www.philips.com/ugrow.

■ Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж почати користуватися пристроєм, уважно прочитайте цю інформацію та зберігайте її для довідки в подальшому.

■ Небезпечно

- Ніколи не занурюйте жодної частини системи контролю за дитиною у воду чи іншу рідину. Не ставте пристрій там, де на нього може потрапити вода чи інша рідина. У жодному разі не використовуйте систему контролю за дитиною у вологому середовищі або біля води.
- Ніколи не кладіть жодних предметів на систему контролю за дитиною і не накривайте її. Не закривайте вентиляційні отвори. Встановити згідно з інструкціями виробника.
- Шнури можуть спричинити задушення. Тримайте кабелі подалі від дітей (на відстані понад 1 м). Ніколи не кладіть систему контролю за дитиною у дитяче ліжко чи манеж або над ними (Мал. 1).

■ Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, із напругою у мережі.
- Не змінюйте та/або не обрізайте будь-якої частини адаптера, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Використовуйте лише рекомендований адаптер Philips.
- Якщо адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його потрібно замінити оригінальним.
- Не відкривайте корпус системи контролю за дитиною запобігання ураженню електричним струмом.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- Встановлюйте систему контролю за дитиною у такий спосіб, щоб її шнур не загороджував прохід. Шнур не повинен лежати на підлозі та становити загрозу перечіпання через нього.
- Зберігайте пакувальні матеріали (пластикові пакети, картонні амортизатори тощо) подалі від дітей, адже вони – не іграшка.
- Тримайте гвинти і дрібні предмети подалі від дітей.

■ Увага

- Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Він не призначений для заміни відповідального і належного батьківського нагляду і не повинен використовуватися в таких цілях.
- Система контролю за дитиною і шнур повинні завжди бути недоступні для дітей (принаймні, на відстані 1 метр) (Мал. 2).
- Використовуйте пристрій за температури від 0 °C до 40 °C.
- Не встановлюйте систему контролю за дитиною на дитячому ліжку чи манежі або над ними.
- Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виділяють тепло.

- Коли Ви вставляєте штекер у пристрій, а адаптер у розетку на стіні, руки повинні бути сухими.
- У разі встановлення системи контролю за дитиною на столі або низькій шафі шнур живлення не повинен звисати над краєм столу чи робочої поверхні. Люди можуть перечепитися через шнури.

■ Відповідність стандартам

- Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.
- Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод (Мал. 3).
- Цим повідомленням компанія Philips стверджує, що ця система контролю за дитиною відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Копію заяви ЄС про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

■ Конфіденційність

Компанія Philips впевнена в збереженні конфіденційності особистої інформації, якою Ви ділитеся із нами через додаток. Ми також вважаємо, що важливо інформувати Вас про те, як ми використовуємо цю дані. Тому ми заохочуємо Вас уважно прочитати повідомлення про конфіденційність у додатку. Крім того, інформацію про нашу політику конфіденційності можна знайти на нашому веб-сайті.

■ Опис виробу (Мал. 4)

- 1 Індикатор стану WiFi
- 2 Інфрачервоне світло
- 3 Об'єктив системи контролю за дитиною
- 4 Мікрофон
- 5 Індикатор перегляду
- 6 Нічник
- 7 Опора
- 8 Кнопка нічника з індикацією стану
- 9 Кнопка відтворення/призупинення коливкової з індикацією стану
- 10 Сенсор світла
- 11 Сенсорний модуль температури і вологості
- 12 Штепсельне гніздо пристрою
- 13 Кнопка скидання
- 14 Кнопка "увімк./вимк."
- 15 Настінний кронштейн
- 16 Адаптер
- 17 Штекер пристрою

■ Початкове налаштування

Перед тим, як почати процедуру встановлення, переконайтеся в наявності описаного нижче.

- Ви маєте бездротовий доступ до Інтернету (2,4 ГГц WiFi).
- Ви знаходитеся досить близько до маршрутизатора WiFi та отримуєте добрий сигнал WiFi.
- Якщо Ви використовуєте повторювач WiFi, переконайтеся, що Ваш маршрутизатор і повторювач WiFi мають однаковий SSID та використовується однаковий пароль для маршрутизатора та повторювача.
- Тримайте пароль мережі WiFi під рукою. Завжди під'єднуйте систему контролю за дитиною до захищеної мережі (див. розділ "Безпека і конфіденційність" у посібнику користувача, який можна знайти в Інтернеті на www.philips.com/ugrow).
- Переконайтеся, що на Вашому розумному пристрої використовується iOS 7 чи пізнішої версії або Android 4.1 чи пізнішої версії.

1 Завантажте додаток Philips Avent uGrow Smart Monitor з магазину додатків App Store або Google Play. Щоб знайти додаток, використовуйте ключові слова "uGrow smart monitor" або "Philips smart monitor".

2 Запустіть додаток.

3 Виконайте вказівки щодо налаштування у додатку.

■ Кріплення системи контролю за дитиною на стіні

Система контролю за дитиною постачається з настінним кронштейном. Перед встановленням системи контролю за дитиною на стіні, переконайтеся в наявності хорошого сигналу WiFi у тому місці, де Ви бажаєте прикріпити систему. Виконайте вказівки нижче, щоб зафіксувати настінний кронштейн на стіні та прикріпити до нього систему контролю за дитиною.

- 1 За допомогою олівця поставте хрестик на стіні в тому місці, де Ви бажаєте прикріпити систему контролю за дитиною. (Мал. 5)
- 2 Прикладіть настінний кронштейн до стіни. Один з отворів має бути навпроти хрестика, позначеного на стіні у кроці 1.

Примітка: Кільце настінного кронштейна має бути під нахилом донизу у разі його прикладання його до стіни. Якщо кільце настінного кронштейна під нахилом догори, поверніть настінний кронштейн в інший спосіб так, щоб він був у правильному положенні (Мал. 6).

- 3 За допомогою олівця позначте отвір іншого гвинта на стіні (Мал. 7).
- 4 Просвердліть 2 отвори у стіні на місці позначок (Мал. 8).
- 5 За допомогою 2 гвинтів закріпіть настінний кронштейн на стіні. Закрутіть гвинти за допомогою викрутки (Мал. 9).
- 6 Проведіть сенсорний модуль вологості та температури через отвір у настінному кронштейні. Потім вирівняйте отвори на опорі системи контролю за дитиною з виступами на кільці. Припасуйте паз на опорі системи контролю за дитиною на піднятому краї всередині кільця (Мал. 10).
- 7 Поверніть опору системи контролю за дитиною за годинниковою стрілкою для встановлення системи контролю за дитиною (Мал. 11).
- 8 Вставте штекер пристрою у штепсельне гніздо пристрою на сенсорному модулі температури і вологості, а адаптер вставте у розетку на стіні. Тепер Ваша система контролю за дитиною готова до використання (Мал. 12).

Сигнали індикатора стану WiFi

- 1 Вимк.
 - Систему контролю за дитиною вимкнено
- 2 Оранжевий
 - Швидко блимає: система контролю за дитиною запускається.
 - Повільно блимає: система контролю за дитиною оновлює програмне забезпечення. Не вимикайте систему контролю за дитиною під час оновлення вбудованого програмного забезпечення.

Примітка: Індикатор стану WiFi може на короткий час вимикатися під час оновлення вбудованого програмного забезпечення.

- Світиться без блимання: камера системи контролю за дитиною готова до зчитування QR-коду WiFi, генерованого Вашим смартфоном або планшетом.
- 3 Зелений
 - Повільно блимає: QR-код WiFi зчитано успішно.
 - Світиться без блимання: систему контролю за дитиною під'єднано до мережі WiFi.
- 4 Червоний
 - Повільно блимає: введений WiFi-пароль неправильний.
 - Світиться червоним без блимання: системі контролю за дитиною не вдається підключитися до мережі WiFi.

Скидання налаштувань системи контролю за дитиною

Система контролю за дитиною має кнопку скидання позаду. У разі натиснення цієї кнопки налаштування системи контролю за дитиною скидаються до заводських значень.

Примітка: Завжди скидайте налаштування системи контролю за дитиною натисненням кнопки скидання і видаліть свій обліковий запис, перш ніж передати систему контролю за дитиною іншому користувачу. Це необхідно для захисту Вашої конфіденційності.

Як скинути налаштування до заводських значень

- 1 Поки систему контролю за дитиною увімкнено, натисніть кнопку скидання позаду системи контролю за дитиною за допомогою скріпки або іншого гострого предмета. Це рекомендується робити, коли систему контролю за дитиною підключено до мережі WiFi (Мал. 13).
- 2 Утримуйте кнопку скидання натисненою, поки система контролю за дитиною не видасть звукові сигнали.

Що робити після скидання налаштувань до заводських значень

Після скидання налаштувань системи контролю за дитиною Вам потрібно повторно під'єднати її до мережі WiFi. Якщо Ви надали доступ до системи контролю за дитиною іншим людям, потрібно надати доступ повторно.

Чищення та догляд

- Перед чищенням від'єднайте систему контролю за дитиною від мережі.
- Чистіть систему контролю за дитиною сухою ганчіркою.
- Не чистіть пластиковий корпус пристрою їдкими засобами для чищення, абразивними засобами, бензином, ацетоном тощо.
- Не використовуйте жодних розпилювачів чи рідких засобів для чищення.

Заміна

У разі пошкодження системи контролю за дитиною зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні (див. розділ "Гарантія та підтримка").

Адаптер

Заміняйте адаптер системи контролю за дитиною лише оригінальним адаптером Philips. Інформацію щодо замовлення нового адаптера див. у розділі "Замовлення приладу".

Настінний кронштейн

Якщо необхідно, можна замовити запасний настінний кронштейн для цієї системи контролю за дитиною (див. розділ "Замовлення приладу").

Замовлення приладу

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт www.shop.philips.com/service або зверніться до дилера Philips. Можна також звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні.

Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація або підтримка, дивіться у меню підтримки в додатку, відвідайте веб-сайт компанії Philips www.philips.com/support або читайте окремий гарантійний талон.

Запитання, що часто задаються

Щоб переглянути відповіді на поширені запитання, позначте відповідний розділ у додатку.

Запитання	Відповідь
Де можна знайти посібник користувача?	Посібник користувача можна знайти в Інтернеті на сайті www.philips.com/ugrow . Посібник користувача також доступний у додатку. Натисніть "Support" (Підтримка) на лівій панелі, щоб відкрити посібник користувача.
Виникають проблеми із зчитуванням системою контролю за дитиною QR-коду на розумному пристрої. Що робити?	Тримайте QR-код WiFi на відстані приблизно 20 см від об'єктива. Спробуйте перемістити розумний пристрій трохи вгору або вниз чи ліворуч або праворуч, щоб QR-код WiFi опинився безпосередньо перед системою контролю за дитиною. Можна також спробувати перемістити розумний пристрій ближче або далі від об'єктива системи контролю за дитиною для належного фокусування. Перевірте, чи достатньо світла в кімнаті, але уникайте занадто яскравого світла. Коли система контролю за дитиною прочитає QR-код WiFi, вона подасть звуковий сигнал для підтвердження. Можливо, Ви не зняли захисну плівку з об'єктива системи контролю за дитиною. Зніміть захисну плівку. Можливо, частина Вашої руки перекриває QR-код WiFi. Тримайте пристрій таким чином, щоб Ваша рука не перекривала QR-код WiFi.
Неможливо завантажити додаток. Що робити?	Перевірте наведені нижче фактори, чи котрийсь із них не заважає плавному завантаженню. Чи Ваш WiFi-сигнал достатньо стабільний та потужний? Чи на Вашому розумному пристрої використовується iOS 7 чи пізнішої версії або Android 4.1 і пізнішої версії? Чи на розумному пристрої достатньо вільного простору для збереження додатка? Чи було введено правильний пароль для App Store або Google Play?

Утилізація

- Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Дотримуйтеся місцевих норм і не утилізуйте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей (Мал. 14).

Специфікації

Загальна інформація

Адаптер змінного струму:

- Номінальна потужність	100-240 В
- Номінальна частота	50–60 Гц
- Номінальна вихідна потужність – адаптер	5 В постійного струму $\overline{\bullet\bullet}$ 1 А

Під'єднання: WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц

Додатки

- Операційна система IOS 7 чи пізніші версії (за винятком iPhone 4 або попередні версії) або Android 4.1 і пізніші версії

Найновішу інформацію про сумісність пристрою читайте на веб-сайті www.philips.com/ugrow.

Об'єктив

Режим фокусу	Фіксований
Діапазон фокусування	0,7–5 метрів
Діафрагма	F2,8
Цифрове масштабування	2x
Нічний режим	ІЧ світлодіодний, діапазон 4 метри

Сенсори

Датчик температури	0–40 °C
Датчик вологості	10–80% відносної вологості

Відео

Розподільна здатність	до 720p (HD)
Відеоформат	H.264